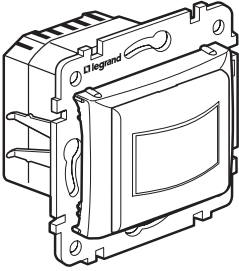
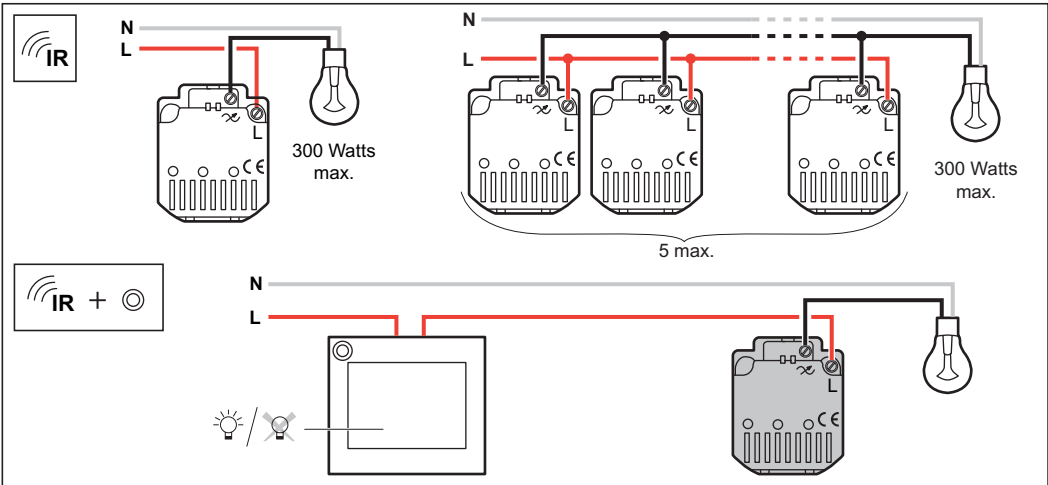
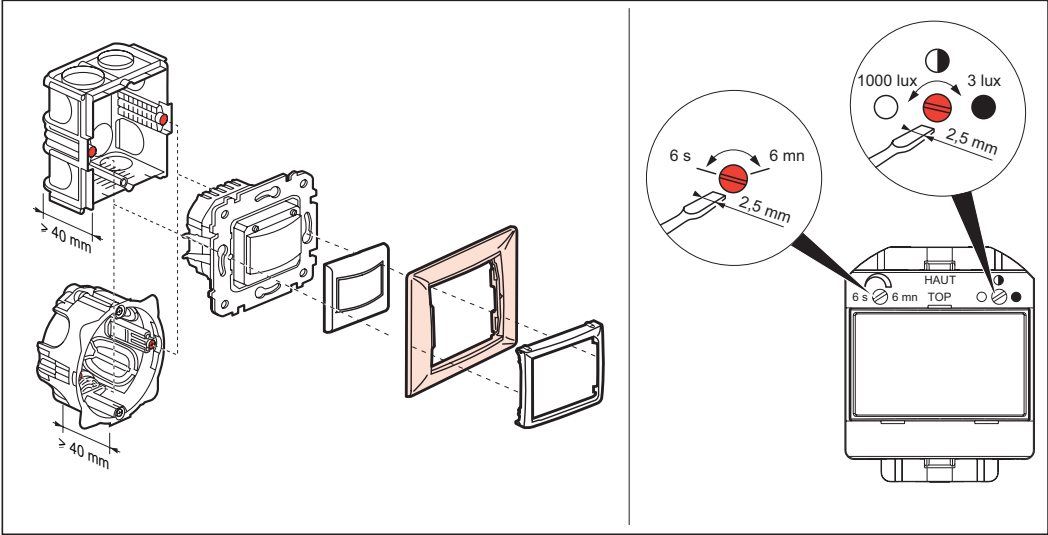


Valena™
774228 - 774128 - 770228

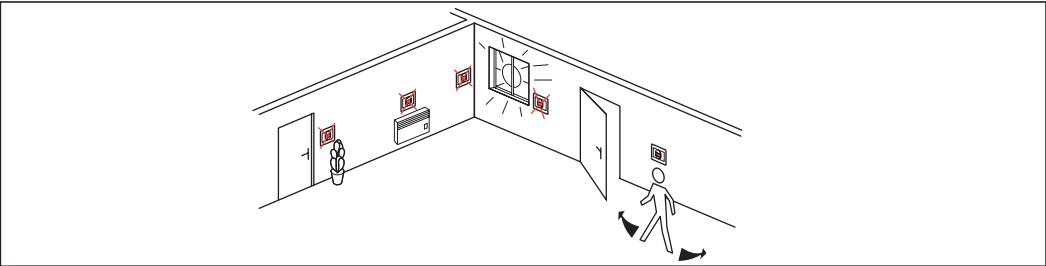
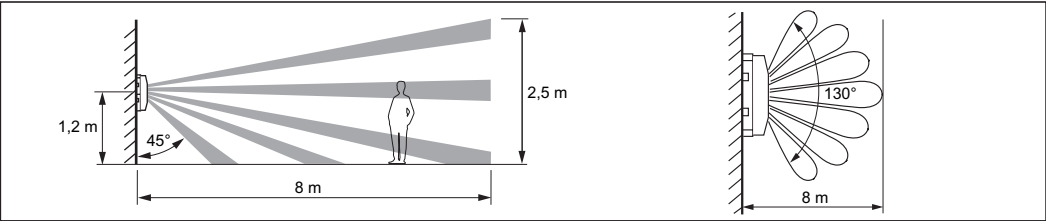


legrand® Shop220.ru

	 35°C 0°C 110-230 V 50/60 Hz		
	230 V	Max. 300 W	300 W
		Min. 60 W	60 W
	110 V	Max. 150 W	150 W
		Min. 60 W	60 W



N0064GV2/02



Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.

Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir l'appareil. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par LEGRAND. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires d'origine.

Safety instructions

This product should be installed preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can entail risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up the device. All Legrand products must be exclusively opened and repaired by personnel trained and approved by LEGRAND. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Only use genuine accessories.

Medidas de seguridad

Este producto debe ser instalado preferentemente por un instalador electricista cualificado. La instalación y utilización incorrectas pueden generar riesgos de descargas eléctricas o de incendio.

Antes de efectuar la instalación, leer el manual y, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir el aparato. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y autorizado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la integridad de las responsabilidades, derechos de cambio y garantías. Utilizar exclusivamente accesorios originales.

Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e levar em conta a localização específica da montagem do produto.

Não abrir o aparelho. Todos os produtos Legrand devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios de origem.

Przepisy bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być montowany przez wykwalifikowanego elektryka.

Nieprawidłowa instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Przed przystąpieniem do instalacji, należy zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu produktu.

Nie otwierać urządzenia. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji. Używać wyłącznie oryginalnych części.

Biztonsági előírások

Ezt a terméket lehetőleg egy képzett villanyszerelő szerelje be. A helytelen beszerelés és használat áramütés vagy tüzeset kockáztatásával járhat.

A beszerelés végrehajtása előtt olvassa el az utasításokat és vegye figyelembe a termék sajátos felszerelési elhelyezését.

Ne nyissa fel a készüléket. Az összes Legrand termék kizárólag a Legrand által képzett és jóváhagyott személyzet nyithatja fel és javíthatja meg. Bármely illetéktelen felnyitás vagy javítás teljes mértékben megszünteti az összes kötelezettséget valamint a cseréhez és garanciához való jogokat.

Kizárólag eredeti tartozékokat használjon.

Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet bij voorkeur door een vakbekwame elektricien geïnstalleerd worden.

Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

Het apparaat niet openen. Alle Legrand producten mogen uitsluitend geopend en gerepareerd worden door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren kan geen enkele aansprakelijkheid aanvaard worden, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend originele accessoires.

Bezpečnostné nariadenia

Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, splňajúci kvalifikačné predpoklady. Nesprávna inštalácia a nesprávne používanie môžu viesť k rizikám elektrického šoku, alebo požiaru.

Pred uskutočnením inštalácie sa oboznámte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.

Neotvárajte prístroj. Všetky výrobky Legrand môže otvárať a opravovať výlučne personál na to výškolený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek neopovolené otvorenie, alebo oprava ruší všetku zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záručiu.

Používajte výlučne pôvodné príslušenstvo.

Συστάσεις ασφαλείας

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να επιφέρουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες, λάβετε υπόψη το συγκεκριμένο χώρο συναρμολόγησης του προϊόντος.

Μην ανοίξετε τη συσκευή. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά.

Güvenlik talimatları

Bu ürün kurulumu terchen yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

Hatalı kurulum ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.

Kurulumdan önce, mutlaka talimatları okuyunuz ve montaj yerinin ürünün kullanılma özelliklerine uygunluğunu dikkat ediniz.

Cihaz açmayınız. Tüm Legrand ürünlerinin yalnızca Legrand tarafından eğitimlis ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamiri edimesi gereklidir.

Yetki alınmadan ürünlerin açılması veya tamiri, bütün sorumlulukları, değiştime haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca orijinal aksesuarları kullanınız.

Biztonsági előírások

Ezt a terméket lehetőleg egy képzett villanyszerelő szerelje be. A helytelen beszerelés és használat áramütés vagy tüzeset kockáztatásával járhat.

A beszerelés végrehajtása előtt olvassa el az utasításokat és vegye figyelembe a termék sajátos felszerelési elhelyezését.

Ne nyissa fel a készüléket. Az összes Legrand termék kizárólag a Legrand által képzett és jóváhagyott személyzet nyithatja fel és javíthatja meg. Bármely illetéktelen felnyitás vagy javítás teljes mértékben megszünteti az összes kötelezettséget valamint a cseréhez és garanciához való jogokat.

Kizárólag eredeti tartozékokat használjon.

Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet bij voorkeur door een vakbekwame elektricien geïnstalleerd worden.

Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

Het apparaat niet openen. Alle Legrand producten mogen uitsluitend geopend en gerepareerd worden door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren kan geen enkele aansprakelijkheid aanvaard worden, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend originele accessoires.

Bezpečnostné nariadenia

Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, splňajúci kvalifikačné predpoklady. Nesprávna inštalácia a nesprávne používanie môžu viesť k rizikám elektrického šoku, alebo požiaru.

Pred uskutočnením inštalácie sa oboznámte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.

Neotvárajte prístroj. Všetky výrobky Legrand môže otvárať a opravovať výlučne personál na to výškolený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek neopovolené otvorenie, alebo oprava ruší všetku zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záručiu.

Používajte výlučne pôvodné príslušenstvo.

Συστάσεις ασφαλείας

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να επιφέρουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες, λάβετε υπόψη το συγκεκριμένο χώρο συναρμολόγησης του προϊόντος.

Μην ανοίξετε τη συσκευή. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά.

Güvenlik talimatları

Bu ürün kurulumu terchen yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

Hatalı kurulum ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.

Kurulumdan önce, mutlaka talimatları okuyunuz ve montaj yerinin ürünün kullanılma özelliklerine uygunluğunu dikkat ediniz.

Cihaz açmayınız. Tüm Legrand ürünlerinin yalnızca Legrand tarafından eğitimlis ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamiri edimesi gereklidir.

Yetki alınmadan ürünlerin açılması veya tamiri, bütün sorumlulukları, değiştime haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca orijinal aksesuarları kullanınız.